**Phaåm 16: ROÀNG CA-LAÂM**

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–AÙnh saùng nôi thaân Boà-taùt chieáu saùng cung ñieän cuûa vua roàng Ca-laâm. Roàng nhôø aùnh saùng cuûa Phaät, thaân taâm ñöôïc an vui, tieâu caùc traàn lao, ñaït ñöôïc an oån, neùt maët vui töôi.

Baáy giôø vua roàng thaáy aùnh saùng naøy, maét lieàn môû ñöôïc, cuøng vôùi baø con ñi ñeán tröôùc Boà-taùt khen ngôïi:

–Con ñaõ töøng thaáy ñöôïc Phaät Caâu-löu-taàn, töø ñoù ñeán nay thôøi gian raát laâu xa. Con cuõng ñöôïc thaáy Phaät Caâu-na-haøm Maâu-ni vaø Phaät Ca-dieáp, aùnh saùng chieáu soi; thaáy caùc coõi Phaùp, saùng toû khoâng nhô, chaéc chaén seõ coù Phaät töôùng toát, coù loøng thöông xoùt, coù trí tueä saùng suoát ra ñôøi, cho neân coù aùnh saùng maøu vaøng röïc rôõ, chaúng phaûi aùnh saùng bình thöôøng. AÙnh saùng naøy vöôït xa chieáu khaép cung ñieän cuûa con, aùnh saùng maët trôøi, maët traêng, hoûa dieäm, minh chaâu cuõng khoâng theå saùng kòp. AÙnh saùng cuûa Thieân ñeá Thích, Phaïm töï nhieân lu môø. AÙnh saùng cuûa A-tu-luaân cuõng khoâng theå kòp. Cung ñieän cuûa chuùng con thöôøng toái taêm, nay boãng nhieân röïc saùng. Chuùng con bieát roõ thaân Ñaáng Ly Caáu ñöôïc an oån, trong loøng vui möøng, thaân khoâng beänh hoaïn, khoâng noùng böùc, ñöôïc maùt meû. Voâ soá öùc kieáp sieâng naêng tinh taán khoâng coøn nghi ngôø, nay Ngaøi ñi ñeán döôùi goác caây Boà-ñeà. Laønh thay! Chuùng ta haõy cuøng mang hoa höông, y phuïc, anh laïc, traân chaâu quyù, danh höông, boät höông, khoâng haàu, nhaïc khí, ñeán cuùng döôøng, giöõ gìn ñaày ñuû coâng huaân.

Vôï vua roàng nghe vieäc ñoù vui möøng hôùn hôû, ra xem boán phía, töø xa troâng thaáy Boà-taùt

nhö nuùi Tu-di, oai quang trang nghieâm, coù traêm ngaøn öùc chö Thieân vaây quanh Ngaøi. Thích, Phaïm phuïng kính, trong loøng voâ cuøng hôùn hôû. Thaáy Ngaøi ngoài ôû giöõa ñaát troáng; baáy giôø vôï vua roàng raát vui möøng, ñi ñeán choã Baäc Ñoä ñôøi, gieo mình laøm leã, chaép tay ñöùng ôû tröôùc, luùc aáy raát vui veû cuùng döôøng hoa höông, caùc thöù danh höông, troáng nhaïc, khen ngôïi coâng huaân chaân chaùnh cuûa Boà-taùt.

Laønh thay, ñöôïc gaëp Ngaøi, nhö maët traêng troøn ñaày. Ngaøi giaùo hoùa chuùng sinh, cöùu giuùp ñôøi. Tröôùc kia thaáy vieäc öùng hieän ñieàm laønh cuûa Baäc Chí Thaùnh, hieän nay gaëp Ngaøi cuõng y nhö vaäy, khoâng sai khaùc. Nay chaéc chaén Ngaøi haøng phuïc ma quaân, mau ñöôïc dieät ñoä, cuõng gioáng nhö cöûa haøng thoaùt khoûi naïn cöôùp. Xöa kia Ngaøi töøng boá thí, ñöôïc nhö sôû nguyeän, ñaït ñeán nhaãn nhuïc, tinh taán mong caàu, öa thích thieàn ñònh, ñoát ñeøn trí tueä, haïnh nguyeän xöa kia nay ñeàu ñöôïc ñaày ñuû. Chaéc chaén Ngaøi seõ thaønh Baäc toái thaéng, gioáng nhö caây coù hoa traùi sum sueâ töôi toát. Ngaøi seõ ñaït ñeán quaû Phaät dieät ñoä. Nhö ngaøn suoái nguoàn, doøng nöôùc voâ taän, taát caû ñeàu noåi maây, möa xuoáng cuøng khaép coõi hö khoâng, nay taâm Ngaøi vui veû, chaéc chaén Ngaøi seõ thaønh ñaïo. Haøo quang saéc vaøng roøng nôi thaân Ngaøi chieáu saùng cuøng khaép coõi Phaät. Taát caû caùc ñöôøng aùc ñeàu ñöôïc an vui. Baäc haøo quyù ôû ba ngaøn coõi nöôùc, Baäc löông y trong ba ñôøi chaéc chaén seõ thaønh Phaät, saùng soi khaép thieân haï, gioáng nhö nuùi An minh khoâng coù theå nghieâng ñoå. Nhö ngöôøi coù trí tueä saùng suoát nhìn thaáy boán bieån lôùn coøn coù theå khoâ caïn, nhöng vieäc Ngaøi ñi ñeán döôùi goác caây Boà-ñeà khoâng coøn chöôùng ngaïi, chaéc chaén seõ thaønh Phaät ñaïo.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Baáy giôø Boà-taùt nghó: “Caùc Ñöùc Phaät trong quaù khöù ngoài treân caùi gì ñeå thaønh ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh chaân, laøm Baäc Chaùnh Giaùc?”. Laïi nghó: “Chö Phaät trong quaù khöù ngoài nôi neäm coû thaønh Toái chaùnh giaùc”. Voâ soá traêm ngaøn chö Thieân trong hö khoâng bieát ñöôïc taâm nieäm cuûa Boà-taùt, lieàn baûo: “Ñuùng nhö yù nghó cuûa Ñaïi Thaùnh, caùc Ñöùc Nhö Lai trong

quaù khöù ñeàu ngoài treân neäm coû thaønh Toái chaùnh giaùc”.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Khi aáy Boà-taùt thaáy ôû phía beân phaûi con ñöôøng coù moät ngöôøi teân laø Caùt Töôøng ñang caét coû xanh töôi meàm maïi, trôn nhaün baèng thaúng khoâng roái, ñeïp nhö Thieân y. Boà-taùt lieàn baêng qua ñöôøng, ñi ñeán choã Caùt Töôøng duøng taâm töø hoøa cuøng noùi chuyeän vôùi ngöôøi caét coû. Ngaøi baûo vôùi oâng ta: “Ta nay muoán dieãn baøy giaùo phaùp laønh cho khaép taát caû ñeå khuyeân giuùp ngöôi”. Lôøi noùi cuûa Ngaøi eâm dòu, hoøa nhaõ, khoâng coäc caèn. Taâm Ngaøi an hoøa, khoâng coù aùc yù, tröø saïch daâm, noä, si, dieãn baøy aâm thanh eâm aùi. Taùm thöù aâm thanh saâu xa cuûa Thích, Phaïm khoù saùnh kòp, nhö tieáng roáng cuûa sö töû, cuõng gioáng nhö tieáng saám seùt. Chuùng sinh cuûa caùc nöôùc Phaät trong möôøi phöông ñöôïc nhôø aân giaùo hoùa, ñeàu ñöôïc an oån. Coù thuyeát giaûng ñieàu gì, traêm ngaøn phaùp aâm khoâng coù theå döùt ñoaïn, duøng moät phaùp aâm nhaäp khaép vaøo caùc thöù tieáng ñeàu hoøa nhau ñöa ñeán giaûi thoaùt, vui loøng khaép taát caû chuùng hoäi. Taát caû chö Phaät thuyeát phaùp ñuùng thôøi, vôùi lôøi leõ nhaân töø.

–Ta muoán ñöôïc moät ít coû. Caùt Töôøng haõy cho Ta. Ta muoán ñöôïc trong ngaøy nay seõ haøng phuïc taø löïc, thaønh Voâ thöôïng giaùc. Töø voâ soá kieáp ñeán nay, Ta ñaõ ñieàu phuïc taâm yù, xaû boû caùc tö töôûng, vaâng giöõ caám giôùi, nay xöùng ñaùng ñöôïc thaønh quaû Phaät. Coâng löïc nhaãn nhuïc, tinh taán, trí tueä, tieáng taêm, trí löïc, thieàn ñònh, thaàn thoâng, thoaùt moân, ñaïo löïc, nay saép ñaït ñöôïc.

Luùc aáy Caùt Töôøng nghe Ñaïo Sö noùi lôøi thanh tao, hoøa nhaõ neân vui möøng hôùn hôû, thaân hoøa yù vui, daâng cuùng döôøng Ngaøi coû xanh meàm maïi, laäp ñöôïc coâng phöôùc lôùn, vöôït qua bôø kia.

Ta thaønh cam loä, Caùt Töôøng cho toøa ngoài seõ ñöôïc Phaät ñaïo, nhôø cuùng döôøng coû vaäy. Ta voâ soá öùc kieáp tu haïnh caàn khoå, laøm bieát bao vieäc, trí tueä coâng ñöùc, phöông tieän kheùo leùo, taâm yù vöõng maïnh, ñeå sau ñaït ñöôïc Phaät ñaïo, chaéc chaén thaønh Baäc Chaùnh Giaùc nhö Ta ngaøy nay. Neáu ñeán ñaïo traøng seõ daïy baûo cho moïi ngöôøi ñöôïc ñaéc quaû nhö choã nguyeän caàu. Bieát Ta ñaït ñöôïc quaû Phaät phaân chia cam loä, hoï seõ ñi ñeán nghe phaùp, ñaït thaønh Hieàn thaùnh cao toät.

Ngaøi vöøa traûi toøa coû, ñaát lieàn chaán ñoäng maïnh. Chö Thieân treân hö khoâng ñeàu cuøng chaép tay khen ngôïi: “Ngaøy hoâm nay Ngaøi haøng phuïc söùc ma vaø quyeán thuoäc cuûa chuùng, ñeå thaønh Cam loä Voâ thöôïng Chaùnh chaân”.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Khi Boà-taùt ñi ñeán döôùi goác caây, thì chö Thieân ñaõ hoùa hieän taùm vaïn toøa Sö töû döôùi goác caây Boà-ñeà, hoï nghó: “Seõ khieán Boà-taùt ngoài ôû nôi toøa nghieâm tònh naøy ñeå thaønh Toái chaùnh giaùc”. Laïi caùc caây Boà-ñeà hoa traùi sum sueâ töôi toát, toaøn laø loaïi caây thôm, cao boán ngaøn daëm, hoaëc coù caây baèng baûy baùu taïo thaønh, cao taùm ngaøn daëm, hoaëc cao boán ngaøn daëm, hoaëc cao moät traêm, moät ngaøn do-tuaàn, taát caû ñaày ñuû taùm vaïn caây Boà-ñeà. Voâ soá Thieân y traûi leân treân ñoù, hoaëc traûi voâ soá caùc loaïi hoa sen duøng laøm giöôøng toøa, Boà-taùt ngoài leân treân. Coù tam-muoäi teân Tònh dieäu ñònh yù chaùnh thoï, Ngaøi vöøa duøng ñònh Tam-muoäi chaùnh thoï naøy, taát caû caùc caây Boà-ñeà ñeàu coù Boà-taùt ngoài, thaân töôùng trang nghieâm toát ñeïp. Moãi Thieân töû töï bieát Boà-taùt ngoài treân toøa cuûa mình chöù khoâng ngoài nôi toøa khaùc. Do nhôø oai thaàn cuûa Tònh dieäu ñònh yù, ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh ñeàu ñöôïc döùt saïch. Chö Thieân, nhaân daân, naêm ñöôøng, choã sinh ra caùc loaïi chuùng sinh ñeàu chính maét ñöôïc nhìn thaáy Boà- taùt ñaïi só ngoài döôùi goác caây cuûa mình, khoâng thaáy ngoài ôû choã khaùc. Trong chuùng thaáp keùm ñoù, ngöôøi phöôùc ñöùc raát moûng ít, thaáy thaân Boà-taùt ngoài treân neäm coû, ñi ñeán choã Boà-taùt, ñi nhieãu beân höõu Ngaøi baûy voøng. Baáy giôø Boà-taùt lieàn ngoài toøa sö töû töï nhieân, theá löïc beàn

vöõng, maïnh hôn long töôïng. Trí tueä saùng suoát, toân quyù töï taïi khoâng ai saùnh kòp, tieáng toát vang khaép nôi: Baäc boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, nhaát taâm, trí tueä, ñaït ñöôïc phöôùc ñöùc toát ñeïp, coù theå haøng phuïc ma oaùn. Ngaøi ñang ngoài treân neäm coû. Thaân ngoài ngay thaúng, taâm yù chaùnh ñònh, laø Baäc coù ñöùc ñoä.

Baáy giôø Boà-taùt ngoài toøa sö töû, nhö maët traêng troøn ñaày chieáu khaép möôøi phöông. Boà- taùt töï theà: “Nay ñaây duø cho thaân ta coù bò hö hoaïi, xöông gaân khoâ kieät, thaân naøy raõ rôøi, neáu khoâng ñaït thaønh Phaät ñaïo, ta theà quyeát khoâng ñöùng daäy. Töø voâ löôïng traêm vaïn soá kieáp ñaõ traûi qua bao nhieâu phen tu haïnh caàn khoå nay môùi ñaït ñöôïc, troïn khoâng thoaùi lui”.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Baáy giôø Boà-taùt ngoài döôùi goác caây Boà-ñeà, coù aùnh saùng lôùn teân laø Ban tuyeân ñaïo traøng; Ngaøi phoùng aùnh saùng ñoù chieáu khaép voâ löôïng coõi Phaät, chieáu khaép caùc coõi Phaät ôû cuøng khaép hö khoâng.

Baáy giôø theá giôùi Ly caáu ôû phöông Ñoâng, coõi Phaät cuûa Nhö Lai Voâ Caáu Quang coù moät Boà-taùt teân laø Dieäu Nghieâm Quang, haøo quang chieáu saùng, cuøng vôùi voâ soá Boà-taùt quyeán thuoäc ñi ñeán ñaïo traøng. Vöøa ñeán choã caây Boà-ñeà, hoï thaáy caùc nöôùc Phaät ôû caùc phöông Nam, Taây, Baéc vaø boán phía treân, döôùi, trong möôøi phöông, khaép caû hö khoâng, choã coù coõi Phaät ñeàu coù Boà-taùt ngoài nôi ñaïo traøng döôùi moät goác caây, in nhö thaáy ôû gaàn saùt beân nhau. Naêm ñöôøng chuùng sinh laàn löôït thaáy nhau, ñeàu thaáy Boà-taùt roõ nhö thaáy caùc ngoùn tay cuûa mình. Vì sao Ñaïi Thaùnh vi dieäu nhö vaäy? Caùc Boà-taùt kia thaáy hình töôïng cuûa Ngaøi, khi aáy noùi keä:

*Khoâng tyø veát traàn lao Nhoå saïch caùc caáu ueá*

*Thaân saùng chieáu möôøi phöông Vöôït haún aùnh saùng khaùc*

*Do phöôùc tueä ñònh yù Chöùa töø voâ soá kieáp*

*Baäc Toái Thaéng Naêng Nhaân Hieän khaép caû möôøi phöông.*

Baáy giôø theá giôùi Baûo tònh ôû phöông Nam, coõi Phaät cuûa Nhö Lai Baûo Dieãm, coù Boà-taùt teân laø Hieän Baûo Tích Caùi, haøo quang chieáu saùng, cuøng vôùi voâ soá Boà-taùt quyeán thuoäc vaây quanh, ñi ñeán caây Boà-ñeà cuùng döôøng Boà-taùt. Ngaøi caàm moät caùi loïng baùu che khaép caû ñaïo traøng. Thích, Phaïm, Töù thieân laàn löôït baûo nhau:

–Mang loïng nghieâm tònh laø ñeå cuùng döôøng ai? Khi aáy töø trong loïng baùu phaùt ra baøi keä:

*Ñaõ traêm ngaøn trieäu naêm Boá thí khoâng ai baèng Thöôøng mang loøng töø lôùn Nay coù töôùng ñaëc bieät Boà-taùt toûa aùnh saùng*

*Nay ñeán Phaät ñaïo traøng Theá löïc khoù theå kòp*

*Neân ñeán cuùng döôøng Ngaøi.*

Baáy giôø theá giôùi Hoa nghieâm thaàn thoâng ôû phöông Taây coõi Phaät Nhö Lai Tu-di Töôïng, coù Boà-taùt teân laø Voâ Tröôùc Quang Minh, haøo quang chieáu saùng, cuøng voâ soá Boà-taùt

ñi ñeán ñaïo traøng, caêng maøn tröôùng baùu. Thieân, Long, Quyû thaàn, Caøn-ñaïp-hoøa trong möôøi phöông laàn löôït baûo nhau:

–AÙnh saùng nghieâm tònh naøy töø ñaâu ñeán? Khi aáy trong maøn baùu phaùt ra baøi keä:

*Xe baùu vaø y baùu Cao che heát ba coõi*

*Nhaïc quyù vaø maét quyù Maëc aùo giaùp tinh taán Nay seõ ñöôïc Phaät ñaïo Chuùng Boà-taùt ñeàu ñeán Ñeán ñaây trang trí baùu*

*Cuùng döôøng Baäc Toái Thaéng.*

Baáy giôø theá giôùi Nhaät chuyeån ôû phöông Baéc, coõi Phaät cuûa Nhö Lai Tueá Nhaät Nguyeät Quang, coù Boà-taùt teân laø Tònh Vöông, haøo quang chieáu saùng, cuøng voâ soá Boà-taùt ñi ñeán ñaïo traøng.

Caùc theá giôùi trong möôøi phöông, nôi naøo coù ñaïo ñöùc thanh tònh ñeàu hieän ra toøa cao.

Khi aáy chuùng Boà-taùt ñeàu noùi nhö sau:

–Nay ai ñi ñeán choã naøy maø nghieâm tònh nhö theá? Trong caûnh nghieâm tònh aáy, phaùt ra baøi keä:

*Vò naøo thaân thanh tònh Coù nhieàu coâng ñöùc tueä*

*Vieäc laøm, mieäng thanh tònh Dieãn giaûng giaùo phaùp naøy Taâm vò ñoù thöôøng tònh Haèng phaùt taâm Töø bi*

*Nay ñeán caây Boà-ñeà*

*Cuùng döôøng Ñaáng Thích Toân.*

Baáy giôø theá giôùi Ñöùc vöông ôû phöông Ñoâng nam, coõi Phaät cuûa Nhö Lai Ñöùc Minh Vöông coù Boà-taùt teân laø Ñöùc AÂm Quang Minh, haøo quang chieáu saùng cuøng voâ soá Boà-taùt quyeán thuoäc vaây quanh ñi ñeán ñaïo traøng cuùng döôøng Boà-taùt, hoï mang theo ñaøi trang trí baèng ngoïc baùu, trong ñoù coù toøa cao. Töø trong ñaøi ñoù phaùt ra baøi keä:

*Coâng ñöùc Ngaøi voâ löôïng Tu-luaân, Quyû, Höu-laëc Ñöùc Ngaøi ngang phöôùc vua Ñem daâng leân ñaïo traøng.*

Baáy giôø theá giôùi Laïc thaønh ôû phöông Taây nam, coõi nöôùc cuûa Ñöùc Phaät Nhö Lai Baûo Laâm coù Boà-taùt teân laø Baûo Quang Minh, haøo quang chieáu saùng, cuøng voâ soá Boà-taùt ñi ñeán ñaïo traøng cuùng döôøng Boà-taùt, mang theo ñaøi trang trí baèng voâ löôïng chaâu baùu, beân trong ñaøi coù toøa cao, trong ñaøi ñoù, phaùt ra baøi keä:

*Ngaøi Thieän YÙ cung kính Cuùng voâ soá traân baûo Giaûng ñöôøng vaø maùi hieân Boû thaân vaø xe coä*

*Loïng hoa trang trí ñeïp*

*Vöôøn hoa raát töôi thaém Thí ñaàu maët chaân tay Do ñoù ngoài ñaïo traøng.*

Baáy giôø theá giôùi Vuõ thò ôû phöông Taây baéc, coõi Phaät cuûa Nhö Lai Vuõ Höông Vöông, coù Boà-taùt teân laø Tích Loâi Vuõ AÂm Quang Minh, haøo quang choùi saùng cuøng voâ soá Boà-taùt ñi ñeán ñaïo traøng cuùng döôøng Boà-taùt, hoï mang theo caùc ñaøi trang trí baèng höông thôm, beân trong coù toøa cao, treân toøa cao coù raûi caùc loaïi danh höông. Töø trong ñaøi ñoù phaùt ra baøi keä:

*Möa phaùp khaép ba coõi Ñuû giaûi thoaùt saùng suoát Möa cam loä ly duïc*

*Ñeán dieät ñoä voâ vi Tieâu taát caû traàn lao Döùt heát ñoäc troùi buoäc Tieâu taát caû caùc buïi Döùt heát ñoäc troùi buoäc Söùc thieàn tö thaàn tuùc*

*Taïo ba phaåm hoa höông.*

Baáy giôø theá giôùi Laïc baïch giao ôû phöông Ñoâng baéc, coõi Phaät cuûa Nhö Lai Baûo Caùi Khôûi Quang, coù Boà-taùt teân laø Nghieâm Baïch Tröôùng Quang Minh, haøo quang chieáu saùng, cuøng voâ soá Boà-taùt ñi ñeán ñaïo traøng cuùng döôøng Boà-taùt, maøn che trang trí cuûa hoï laáy caùc thöù baùu laøm neàn, hoùa Boà-taùt töôùng haûo nghieâm tònh. Caùc vò Boà-taùt ñoù ñeàu caàm hoa höông coõi trôøi, haï mình cuùi ñaàu thuyeát keä:

*Xem ñaïi chuùng cung kính Khen ngôïi Phaät öùc laàn Lôøi noùi nhö Phaïm thieân Cuùi ñaàu ñeán ñaïo traøng.*

Baáy giôø theá giôùi Phoå minh ôû phöông döôùi, coõi Phaät cuûa Nhö Lai Phoå Hieän, coù Boà-taùt teân laø Baûo Taïng Quang Minh, haøo quang chieáu saùng, cuøng voâ soá Boà-taùt ñi ñeán ñaïo traøng cuùng döôøng Boà-taùt. Coù moät toøa hoa sen baèng vaøng roøng cao roäng, saùng choùi röïc rôõ, töï nhieân hieän ñeán. Treân hoa sen aáy coù hoùa hieän moät vò trôøi, tay phaûi caàm anh laïc baùu, buoâng thoøng caùc côø luïa röïc rôõ, haï mình cuùi ñaàu thuyeát keä:

*Thaân con luoân cung kính Thöôøng laïy ñeä töû Phaät Laïy Phaät boû töï kieâu*

*Ta laïy huaân coâng ñöùc.*

Baáy giôø, theá giôùi Hö khoâng ôû phöông Treân, coõi Phaät cuûa Nhö Lai Voâ Haïng Nhaõn Vöông, coù Boà-taùt teân laø Hö Khoâng Taïng Quang Minh, haøo quang chieáu saùng cuøng voâ soá Boà-taùt ñi ñeán ñaïo traøng cuùng döôøng Boà-taùt. Möôøi phöông coõi Phaät nhö coõi hö khoâng taäp trung caùc thöù hoa, caùc thöù danh höông, boät höông, y phuïc, loïng hoa, traøng phan, vaøng baïc, caùc thöù baùu, voi, ngöïa, xe coä, caây laù hoa quaû. Caùc nam nöõ lôùn nhoû, thuoäc Kieàn-ñaïp-hoøa, Chaân-ñaø-la, Thieân, Long, Quyû thaàn, Thích, Phaïm, Töù vöông cuøng luùc thaû caùc thöù aáy xuoáng, khieán caùc chuùng sinh möøng rôõ vui söôùng. Neáu coù ngöôøi naøo sôï haõi, khieán cho khoâng coøn sôï nöõa. Khi aáy, ñoïc keä:

*Daïy hay nhö Boà-taùt*

*Xin xoùt thöông ñaéc ñaïo Ñaït ñeán choã nghieâm tònh Ñöùc cao, oai thaàn lôùn Hoaëc möa treân hö khoâng Buoâng traêm ngaøn ngoïc baùu Hoaëc traøng hoa baùu thôm Hoaëc danh höông caùc loaïi Hoaëc roáng tieáng sö töû:*

*Khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän Lôùn tieáng giöõa hö khoâng Chöa töøng thaáy hoa naøy Hoaëc ôû treân coõi khoâng*

*Ñaõ hieän ngaøn öùc baùu Hieän laønh khaép hö khoâng Khen phöôùc thaàn Boà-taùt*

*Ñuùng thôøi phoùng aùnh saùng Che laáp cung ñieän ma Hoaëc hieän côø hoa baùu Phöôùc lôùn ñeán Boà-ñeà Minh chaâu döøng hö khoâng Nhö traêng saùng troøn ñaày Hoaëc hoùa hoa Tu-maïn Möa Boà-ñeà ñaïo traøng Hoaëc ñaàu maët cuùi laïy Thieân töû taâm cung kính Hoaëc lôùn nhö Tu-di*

*Raûi hoa treân hö khoâng Ban boá khaép boán phöông Xoâng ñoát caùc höông thôm Tay caàm giöõ gaäy baùu*

*Xa nhìn thaáy Boà-taùt*

*Hoaëc hieän daùng Phaïm thieân Thanh thaûn laëng leõ ngoài Thaân toûa höông thôm ngaùt Töø, Bi, Hyû, Xaû khaép*

*Hoaëc nhö Thieân ñeá Thích ÖÙc naêm trôøi vaây quanh Ñi ñeán ñaïo traøng Phaät Chaép tay daâng minh chaâu Hoaëc ñeán boán phöông coõi Kieàn-ñaïp, Quyû, Chaân-ñaø Möa hoa Tu-maïn saùng Chö thaàn naøy khen ngôïi*

*Hoaëc caàm naém hoa höông Raûi caây laù hoa thôm*

*Phaät töû hieän nöûa ngöôøi Cuùi mình raûi hoa höông Hoaëc nhaän Phaân-ñaø-lôïi Sen xanh voâ soá hoa*

*Truï ba möôi hai töôùng*

*Khen Ngaøi khoâng nhieãm tröôùc Thaân lôùn nhö Tu-di*

*Nôi hö khoâng töï neùm Côø phöôùn vaø hoa höông Ba ngaøn nöôùc Phaät hieän Thaáy trôøi ñaát böøng saùng Thaáy heát caùc hôïp tan*

*Khieán vaøo haïnh phaùp moân Trôøi nghe khoâng ham duïc Hoaëc xöôùng aâm Chaân-ñaø Nhan saéc ñeïp veïn toaøn Trang nghieâm nhö ngoïc nöõ Thieân nhaân thaáy khoâng chaùn Thaân kim cang khoâng hoaïi Taâm haønh boû töï ñaïi*

*Mieäng noùi lôøi ñaïo nghóa Thaân saùng tröø traàn caáu Ñòa ñieåm baùu tay baùu Ñuû traêm ngaøn côø loïng*

*Möa hoa baùu, höông thôm Chuùng sinh khoå ñöôïc an Ñaát hieän kho baùu lôùn Hoaëc thuyeát voâ soá kinh Bieän taøi khieán yù roõ*

*Giaûi chuùng sinh meâ hoaëc Vöõng nhö nuùi khoâng sôï Heát loaïn ñoä ñöôïc an Möôøi phöông voâ soá nöôùc Nay giaùc ngoä cam loä.*

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Caûnh giôùi nghieâm tònh cuûa Boà-taùt nhö theá laø coõi nöôùc töï nhieân, nhö caùc coõi Phaät cuûa chö Phaät quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Ñaïo traøng nghieâm tònh cuûa Boà-taùt ñeàu coù caùc ñaøi gaùc trang trí baèng ngoïc baùu hieän ra khaép nôi. Boà-taùt ngoài nhö vaäy nôi toøa cao naøy, nghó: “Trong haøng chö Thieân ôû coõi Duïc naøy, ma Ba-tuaàn laø ñaùng chuù yù nhaát. Nay, ngay khi thaønh ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng, laøm Baäc Toái Chaùnh Giaùc, seõ caûm hoùa, khieán cho ma ñeán nôi ñaây, nhaân ñoù ta haøng phuïc. Vaø nhôø vaäy môùi nhieáp hoùa caùc Thieân töû coõi Duïc ñaày ñuû goác ñöùc vaø haøng nguõ thieân ma, chöùng kieán Sö töû hoáng, haøng phuïc taát caû, thaønh Toái chaùnh giaùc, nhö vaäy môùi phaùt khôûi ñöôïc chuùng sinh trong ba coõi tin töôûng theo Thaùnh phaùp”.

M